

hate (odio)

Término	hate
Idioma	Inglés (Reino Unido) (215)
Área Especialidad	Humanidades y de las Artes (406)
Disciplina	Lingüística Aplicada (496)
Temática	Lingüística Sistémico-Funcional: Teoría de la Valoración
Definición del término	The intense feeling when you think about a bad person who is doing very bad things. You would want something bad to happen to this person.
Fuente / Autor (del término)	https://emotiontypology.com/
Contexto del término	We keep asking ourselves, where did Robert 's hate and despair come from and why did we not know anything about if before?
Fuente / Autor (del contexto)	Corpus Leeds (http://corpus.leeds.ac.uk)
Equivalente en español	odio
Categoría gramatical	Nominal (221)
Información geográfica de la variante en español	México (Mex.) (192)
Definición del término en español	El sentimiento intenso de que piensas en una persona mala que está haciendo cosas muy malas. Querrías que le pasara algo malo a esa persona.

Fuente / Autor (del término en español)	Traducción de la fuente en inglés por Alfonso Aarón Jiménez Avalos
Contexto del término en español	Esa mujer es en la novela de Saramago el eslabón entre el mundo de los sanos y el de los enfermos, entre las personas bondadosas y las dominadas por el odio y la maldad.
Fuente / Autor (del contexto en español)	Corpus de Referencia del Español Actual (https://corpus.rae.es/creanet.html)